



# UMNB BULLETIN

To engage and collaborate with all New Brunswick municipalities to build vibrant and sustainable communities via advocacy and the provision of valuable services for members

S'engager et collaborer avec toutes les municipalités du Nouveau-Brunswick afin de bâtir des communautés dynamiques et durables par le biais de la défense des intérêts et de la prestation de services utiles aux membres.

## OFFICE REPORT

## RAPPORT DU BUREAU



**UMNB is  
Hiring**

**External Relations Manager**

**APPLY NOW!**



Send your latest CV resume to our e-mail:  
[HR-RH@umnbc.ca](mailto:HR-RH@umnbc.ca)



**L'UMNB  
recrute**

**un.e gestionnaire des  
relations extérieures**

**POSTULEZ  
MAINTENANT !**



Envoyez votre curriculum vitae à notre adresse électronique :  
[HR-RH@umnbc.ca](mailto:HR-RH@umnbc.ca)

**Deadline extended!** UMNB is seeking a dynamic External Relations Manager to advance the organization's strategic objectives through the planning, development and execution of effective communications and impactful advocacy activities. **Applications due April 6th.**

Job Posting: [HERE](#)

### UPCOMING ZONE MEETINGS

There are a number of upcoming zone meetings:

**Zone 2:** There will be an in-person zone 2 meeting on April 27 hosted by Fundy Albert at the Broadleaf Ranch from 10:00 - 12:00 pm. Please RSVP to zone Directors Cecile

**Délaï prolongé !** L'UMNB est à la recherche d'un responsable des relations extérieures dynamique pour faire progresser les objectifs stratégiques de l'organisation grâce à la planification, au développement et à l'exécution de communications efficaces et d'activités de plaidoyer percutantes. **Date limite de dépôt des candidatures : 6 avril.**

Offre d'emploi : [ICI](#)

### PROCHAINES RÉUNIONS DE ZONE

Un certain nombre de réunions de zone sont à venir :

**Zone 2 :** Il y aura une réunion en personne de la zone 2 le 27 avril organisée par Fundy Albert au Broadleaf Ranch de 10h00 à 12h00. Veuillez envoyer votre réponse aux directeurs de zone Cecile Cassista et Andrew Black au

Cassista and Andrew Black no later than April 22. More information to come.

**Zone 3:** Save the Date! There will be a zone 3 meeting Thursday, May 16. Keep an eye out for more information in the coming weeks.

**Zone 5:** Save the Date! There is a zone 5 meeting to elect a zone director on April 23 via zoom. More information to come next week.

**Zone 7: POSTPONED!** The meeting scheduled for tomorrow evening has been postponed to MAY 2 at Dalhousie Town Hall. The meeting will begin at 6:30pm. If you have any questions, please email [info@umnb.ca](mailto:info@umnb.ca).

#### **Pan-Atlantic Net-Zero Communities: Call for Expressions of Interest**

QUEST Canada is inviting small and mid-sized municipalities across Newfoundland & Labrador, New Brunswick, Prince Edward Island, and Nova Scotia, to apply to join the new Pan-Atlantic Net-Zero Communities Accelerator program.

The NCA program is action-oriented and is designed to equip participating communities with the support they need to build resilient, healthy, prosperous and low-carbon communities. With a deadline of April 29, for an initial cohort of 15 communities, the Pan-Atlantic program offers two stream options: Foundation Building or Project Initiation.

Do you know one, or more, Atlantic Canada municipalities that would be a perfect fit? Please share the Call for Expressions of Interest:

<https://questcanada.org/project/pan-atlantic-nca-call-for-expressions-of-interest/>

plus tard le 22 avril. Plus d'informations à venir.

**Zone 3 :** Réservez la date ! Une réunion de la zone 3 aura lieu le jeudi 16 mai. Gardez l'œil ouvert pour plus d'informations dans les semaines à venir.

**Zone 5 :** Réservez la date ! Une réunion de la zone 5 pour élire un directeur de zone aura lieu le 23 avril via zoom. Plus d'informations à venir la semaine prochaine.

**Zone 7 : REPORTÉE !** La réunion prévue pour demain soir a été reportée au 2 MAI à l'hôtel de ville de Dalhousie. La réunion débutera à 18h30. Si vous avez des questions, veuillez envoyer un courriel à [info@umnb.ca](mailto:info@umnb.ca).

#### **Communautés pan-atlantiques nettes-zéro : Appel à manifestation d'intérêt**

QUEST Canada invite les petites et moyennes municipalités de Terre-Neuve-et-Labrador, du Nouveau-Brunswick, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse à poser leur candidature pour participer au nouveau programme Pan-Atlantic Net-Zero Communities Accelerator.

Le programme NCA est axé sur l'action et est conçu pour fournir aux collectivités participantes le soutien dont elles ont besoin pour créer des collectivités résilientes, saines, prospères et à faible émission de carbone. Avec une date limite fixée au 29 avril, pour une cohorte initiale de 15 communautés, le programme pan-atlantique offre deux options : Création d'une fondation ou Lancement d'un projet.

Connaissez-vous une ou plusieurs municipalités du Canada atlantique qui conviendraient parfaitement ? Veuillez partager l'appel à manifestation d'intérêt : <https://questcanada.org/project/pan-atlantic-nca-call-for-expressions-of-interest/>



## Exploring Municipal Asset Management Reporting Requirements in New Brunswick

### Webinar #3: Climate Change, Risk Assessments, and Governance (ENGLISH)

The New Brunswick Infrastructure Institute (NBII) invites you to join the next installment in our *Introduction to GNB Asset Management Reporting Requirements* webinar series. In our next webinar we take a deep dive into the Climate Change, Risk Assessments, and Governance sections of the new requirements, helping local governments and practitioners in the province gain a better understanding of what to expect.

DATE: Tuesday April 30

TIME: 12:00 - 1:00 pm

REGISTER: [HERE](#)

## Call for Applications for INFC: Rural Transit Solutions Fund's Planning and Design Projects Stream

The Rural Transit Solutions Fund is the first federal fund to target the development of transit solutions in rural and remote communities. Since 2021, it is making federal funding available to support the development of locally-driven transit solutions that will help people living in these communities get to work, school and appointments, and visit loved ones. A minimum of 10% of the total fund amount is allocated to projects that benefit Indigenous populations and communities.

Under the Planning and Design Projects stream, eligible applicants can seek a grant of up to \$50,000 to support communities' projects to plan and design new or expanded transit solutions for their communities (e.g., public engagement, needs assessments, feasibility or viability studies, surveys and assessments of routes or modes of travel).

Applicants can submit their application through Infrastructure Canada's [Applicant Portal](#). Before applying, applicants are



## Explorer les nouvelles exigences en matière de la gestion des actifs du Nouveau-Brunswick

### Webinaire no3 : Changement climatique, évaluations des risques, et gouvernance (ANGLAIS)

L'Institut des infrastructures du Nouveau-Brunswick (IINB) vous invite à vous joindre à la prochaine tranche de notre série de webinaires *Introduction aux exigences du GNB en matière de la gestion des actifs*. Dans notre prochain webinaire, nous nous penchons en profondeur dans les sections sur le changement climatique, les évaluations des risques et la gouvernance des nouvelles exigences, aidant les gouvernements locaux et les praticiens de la province à mieux comprendre à quoi s'attendre.

DATE : Mardi 30 avril

HEURE : 12h00 - 13h00

INSCRIPTION : [ICI](#)

## Appel de demandes pour INFC: Volet Projets de planification et de conception du Fonds pour les solutions de transport en commun en milieu rural

Le Fonds pour les solutions de transport en commun en milieu rural (FSTCR) est le premier fonds fédéral à cibler l'élaboration de solutions de transport en commun dans les collectivités rurales et éloignées. Depuis 2021, le FSTCR soutient le développement et la mise en œuvre de solutions de transport en commun locales qui aident les personnes vivant dans ces communautés à se rendre au travail, à l'école, à leurs rendez-vous et à rendre visite à leurs proches. Un minimum de 10 % du montant total du fonds est alloué à des projets qui bénéficient aux populations et aux communautés autochtones.

Dans le cadre du volet projets de planification et de conception, les candidats éligibles peuvent demander une subvention allant jusqu'à 50 000 dollars pour soutenir les projets de planification et de conception de nouvelles solutions de transport en commun d'expansion pour leurs communautés (par exemple, la participation du public, les évaluations des

encouraged to review the [Planning and Design Projects Stream Applicant Guide, as well as the Step-by-Step Guide for Applications to the Planning and Design Projects Stream](#), which provide detailed information on the Rural Transit Solutions Fund, including applicant and project eligibility requirements, as well as guidance for completing applications.

Any inquiries related to the Rural Transit Solutions Fund may be submitted to: [rtsf-fstcr@infoc.gc.ca](mailto:rtsf-fstcr@infoc.gc.ca) via email, or 1-833-699-2280 for the toll-free number. We invite you to please disseminate this information to organizations that may be interested in this Fund.

### Canoe Procurement Webinar Series

#### WEBINAR 1: Risk Preparation for Natural Disasters

Natural disasters affect us all and understanding what resources are available are key to preparing for the worst case scenario. Please join Fred Krause as he discusses his past experiences helping local governments with fire and flood preparation.

Date: April 11, 2024  
Time: 12:00 - 1:00 pm  
Register: [HERE](#)

#### WEBINAR 2: The Canoe Way

Please join us for this informative presentation by Tony De Sciscio on the benefits of Canoe Procurement and how to become an approved supplier.

Date: May 2, 2024  
Time: 12:00 - 1:00 pm  
Register: [HERE](#)

#### WEBINAR 3: Streamlining Municipal Procurement

besoins, les études de faisabilité ou de viabilité, les enquêtes et les évaluations des itinéraires ou des modes de déplacement).

Les demandeurs admissibles peuvent soumettre leur demande en utilisant [le portail des demandeurs d'Infrastructure Canada](#). Avant de déposer leur demande, les candidats sont encouragés à examiner les informations figurant dans le [Guide de demande pour le volet Planification et conception](#), ainsi que le [Guide étape par étape pour les demandes de financement au titre du volet Planification et conception](#), qui fournissent des renseignements détaillés sur le FSTCR y compris les critères d'admissibilité des demandeurs et des projets, ainsi que des directives pour compléter les demandes.

Toute demande de renseignements relative au FSTCR peut être soumise à l'adresse courriel suivante : [rtsf-fstcr@infoc.gc.ca](mailto:rtsf-fstcr@infoc.gc.ca) ou au 1-833-699-2280 (sans frais). Nous vous remercions d'avance de transmettre ce message à toute organisation susceptible d'être intéressée par le RSTCR.

### Série de webinaires sur l'approvisionnement en Canoe

WEBINAR 1 : Préparation aux risques de catastrophes naturelles  
Les catastrophes naturelles nous concernent tous et il est essentiel de connaître les ressources disponibles pour se préparer au pire des scénarios. Fred Krause nous parlera de ses expériences passées en matière de préparation des collectivités locales aux incendies et aux inondations.

Date : 11 avril 2024  
Heure : 12h00 - 13h00  
INSCRIPTION : [ICI](#)

WEBINAR 2 : La voie de Canoë  
Joignez-vous à nous pour cette présentation informative de Tony De Sciscio sur les avantages de l'approvisionnement par Canoë et sur la façon de devenir un fournisseur approuvé.

Date : 2 mai 2024  
Heure : 12h00 - 13h00  
INSCRIPTION : [ICI](#)



This workshop, "Streamlining Municipal Procurement: Compliance and Best Practices," is tailored for CAOs and municipal procurement professionals. It offers insights into developing a straightforward procurement policy framework, emphasizing compliance with key trade agreements (CFTA, NWPTA, and CETA) and effective solicitation strategies.

Highlights:

- Framework Overview: Quick guide to creating a compliant, efficient procurement policy.
- Solicitation Strategies: Overview of RFPs, RFTs, etc., and choosing the right one.

Who Should Attend: Ideal for municipal staff involved in procurement, aiming for enhanced compliance, efficiency, and innovation in their processes.

Date: May 22, 2024  
Time: 12:00 - 1:00 pm  
Register: [HERE](#)

**Prude Inc: All Women Project Report**

PRUDE Inc.'s goal with this project is to provide women of all ages, races, ethnicities, religions, sexual orientations, and disabilities a venue to share their voices and their personal experiences of obstacles.

Full Report: [HERE](#)

**Efficiency Canada: NEW REPORT: Energy Poverty, Housing and Vulnerability in Canada**

While there is significant literature on energy poverty and its impacts, the links between energy poverty and housing vulnerability are not well understood. The goal of this literature review and annotated bibliography is to bring research on energy poverty and housing vulnerability into closer dialogue by

**WEBINAR 3 : Rationalisation des marchés publics municipaux**

Cet atelier, intitulé "Rationalisation des marchés publics municipaux : Conformité et meilleures pratiques", est conçu pour les DG et les professionnels des marchés publics municipaux. Il offre un aperçu de l'élaboration d'un cadre de politique d'approvisionnement simple, en mettant l'accent sur la conformité avec les principaux accords commerciaux (ALEF, ALENA et AECG) et sur des stratégies d'appel d'offres efficaces.

Points forts :

- Aperçu du cadre : Guide rapide pour créer une politique d'approvisionnement conforme et efficace.
- Stratégies de sollicitation : Vue d'ensemble des demandes de propositions, des appels d'offres, etc. et choix de la bonne.

À qui s'adresse cette formation ? Idéal pour le personnel municipal impliqué dans la passation de marchés, visant à améliorer la conformité, l'efficacité et l'innovation dans leurs processus.

Date : 22 mai 2024  
Heure : 12h00 - 13h00  
INSCRIPTION : [ICI](#)

**Prude Inc : "Rapport sur le projet Toutes les femmes"**

L'objectif de PRUDE Inc. avec ce projet est de fournir aux femmes de tous âges, races, ethnies, religions, orientations sexuelles et handicaps un lieu pour partager leurs voix et leurs expériences personnelles des obstacles.

Rapport complet : [ICI](#)

**Efficacité Canada : NOUVEAU RAPPORT : Pauvreté énergétique, logement et vulnérabilité au Canada**

Bien qu'il existe une littérature importante sur la pauvreté énergétique et ses impacts, les liens entre la pauvreté énergétique et la vulnérabilité du logement ne sont pas bien compris. L'objectif de cette analyse documentaire et de cette bibliographie annotée est de rapprocher la recherche sur la

exploring the intersection between these issues, particularly in the Canadian context.

Report can be found: [HERE](#)

### **ESIC: Sectorial Dialogues on Poverty in your region**

You are invited to attend one of eight (8) Sectorial Dialogues taking place in N.B. between April 9 and 19 (schedule below: [HERE](#)).

From April 9 to 19, the [N.B. Economic and Social Inclusion Corporation](#) (ESIC) will hold a series of eight (8) Sectorial Dialogues with representatives from non-profit, business and government sectors (federal, provincial, municipal and Regional Service Commissions) to discuss their respective role in the development and implementation of the new [Overcoming Poverty Together \(OPT\): New Brunswick's Economic and Social Inclusion Plan](#). These dialogues will be different than the ones organized by the Community Inclusion Networks (CINs) in February and March.

#### Background

Once every five years, New Brunswickers are asked to share their views on the issue of economic and social inclusion in New Brunswick through a public engagement process which includes an online questionnaire, community dialogues, mini-dialogues, sectorial dialogues, submission of briefs, focus groups, and virtual dialogues. The goal is to renew the [Plan](#). Approximately 50 Community Dialogues took place across the province to gather ideas and suggestions from citizens.

Your participation in one of these sectorial dialogues would be greatly appreciated.

Please RSVP by e-mail to [esic-sies@gnb.ca](mailto:esic-sies@gnb.ca), and don't forget to indicate which meeting you will attend.

Once registered, ESIC will send you an email with information, reference documents and questions to help you prepare for the conversation.

pauvreté énergétique et la vulnérabilité du logement en explorant l'intersection entre ces questions, en particulier dans le contexte canadien.

Le rapport est disponible : [ICI](#)

### **SIES: Dialogues sectoriels sur la pauvreté dans votre région**

Vous êtes invités à participer à l'un des huit (8) dialogues sectoriels qui se dérouleront au Nouveau-Brunswick entre le 9 et le 19 avril (calendrier ci-dessous : [ICI](#)).

Du 9 au 19 avril, la [Société d'inclusion économique et sociale du N.-B.](#) (SIES) tiendra une série de huit (8) **dialogues sectoriels** avec des personnes représentantes des secteurs sans but lucratif, des affaires et gouvernemental (fédéral, provincial, municipal et commissions de services régionaux) afin de discuter de leur rôle respectif dans l'élaboration et la mise en œuvre du nouveau plan [Ensemble pour vaincre la pauvreté : Le plan d'inclusion économique et sociale du N.-B.](#) Ces dialogues seront différents de ceux organisés par les réseaux d'inclusion communautaire (RIC) en février et mars.

#### Contexte

Tous les cinq ans, les gens du Nouveau-Brunswick sont invités à faire part de leurs points de vue sur la question de l'inclusion économique et sociale au Nouveau-Brunswick dans le cadre d'un processus d'engagement public comprenant un questionnaire en ligne, des dialogues communautaires, des mini-dialogues, des dialogues sectoriels, la présentation de mémoires, des groupes de discussion et des dialogues virtuels. L'objectif est de renouveler [le plan](#). Une cinquantaine de **dialogues communautaires** ont eu lieu partout dans la province pour recueillir les idées et suggestions des personnes citoyennes.

**Votre participation à l'un de ces dialogues sectoriels serait grandement appréciée.**

**Veillez confirmer votre participation en envoyant un courriel à [esic-sies@gnb.ca](mailto:esic-sies@gnb.ca)**

In the meantime, we are asking you to visit the links below and to take the [Online Questionnaire](#):

- [www.NBTogether.ca](http://www.NBTogether.ca)
- [News Release](#)

**Community Energy Association: Scaling Up Municipal Climate Action**  
Current State Survey for Municipal Staff and Elected Officials

Scaling Up Municipal Climate Action (SUMCA) is a collaborative design project between Canada's leading non-profit organizations who work to support cities on accelerating municipal climate action: the [Community Energy Association](#), [Climate Caucus](#), [Clean Air Partnership](#), [ICLEI Canada](#) and [QUEST Canada](#).

While we already know that small and mid-sized municipalities in Canada face unique challenges related to climate change; we also know you have unique leadership and innovation opportunities. To better align our research and services with your day-to-day realities, and build new supports that will more quickly and effectively manage those challenges and seize those opportunities, we need to hear from the people who are on the ground, doing the work.

The purpose of this survey is simple: we want to hear from you. We want to understand your priorities, your experiences, your challenges, and your ideas related to accelerating climate action in your community.

Survey: [HERE](#)

**en indiquant à quelle rencontre vous allez participer.**

Lorsque vous serez inscrit, la SIES vous enverra un courriel contenant des renseignements, des documents de référence et des questions dans le but de faciliter votre préparation à la conversation.

Entre temps, nous vous demandons de visiter les liens suivants et de participer au [questionnaire en ligne](#) :

- [www.EnsembleNB.ca](http://www.EnsembleNB.ca)
- [Communiqué de presse](#)

**Community Energy Association: Propulser l'action climatique municipale**  
Sondage sur l'état actuel de la situation à l'intention des employé(e)s municipaux et des représentant(e)s élu(e)s

L'initiative **Propulser l'action climatique municipale (PACM)** est un projet de conception collaboratif entre les principales organisations à but non lucratif du Canada qui soutiennent les villes en vue d'accélérer l'action climatique municipale : la [Community Energy Association](#), le [Climate Caucus](#), le [Clean Air Partnership](#), [ICLEI Canada](#) et [QUEST Canada](#).

Nous savons déjà que les petites et moyennes municipalités du Canada font face à des défis uniques en lien avec les changements climatiques, mais nous savons aussi que vous avez des possibilités uniques en matière de leadership et d'innovation. Pour mieux cibler nos recherches et nos services en fonction de vos réalités quotidiennes, et pour mettre en place de nouvelles mesures de soutien qui permettront de gérer ces défis et de saisir ces opportunités de manière plus rapide et efficace, nous avons besoin de connaître le point de vue des personnes qui travaillent sur le terrain.

L'objectif de ce sondage est simple : nous voulons entendre ce que vous avez à dire. Nous voulons comprendre vos priorités, vos expériences, vos défis et vos idées concernant l'accélération de l'action climatique dans votre collectivité.

THE DISTRICT OF CARLETON NORTH  
**Solar Eclipse 2024**  
ASTRONAUT - AUTHOR - MUSICIAN - SPEAKER  
**Colonel Chris Hadfield**  
APRIL 8<sup>th</sup>  
JAMES MULLINGER  
OPENING SPEAKER

**\$60** PLUS TAX & FEES  
GENERAL TICKET

DOORS AT THE NORTHERN CARLETON CIVIC CENTRE  
OPEN AT 3PM  
SHOW STARTS AT 5:45PM

**\$200** PLUS TAX & FEES  
VIP TICKET & BOOK INCLUDED

Tickets available online at **EVENTBRITE**  
<https://dcn-chris-hadfield-tickets.eventbrite.ca>  
392-6763 Ext 209 Sharon.Johnston@carletonnorth.com

**Solar Eclipse 2024 featuring Colonel Chris Hadfield: Solar Eclipse Event on April 8<sup>th</sup>!**

James Mullinger will be opening the show at 5:45 PM with Colonel Chris Hadfield to follow. Tickets are available at Eventbrite. This is going to be an event you won't want to miss! You can get your tickets here: [Solar Eclipse 2024 featuring Colonel Chris Hadfield Tickets, Mon. 8 Apr 2024 at 5:00 PM | Eventbrite.](https://dcn-chris-hadfield-tickets.eventbrite.ca)

**Miramichi hosting week-long celebration of illumination and wonder.**

From April 3rd to 8th, the community will provide an unforgettable experience as we prepare for the total solar eclipse on April 8th. Engage in a symphony of astronomy, music, and creativity as our city comes alive with light. Marvel at stunning projection art installations, immerse yourself in a weekend music festival, and hear from experts in the field of astronomy. All events will culminate with the eclipse's awe-inspiring climax on April 8th. From interactive workshops to community dialogues, Total Eclipse 2024 unites science, art, and community spirit, creating a luminous tapestry of shared

Enquête : [ICI](#)

**Eclipse solaire 2024 avec le colonel Chris Hadfield : Eclipse solaire le 8 avril !**

James Mullinger ouvrira le spectacle à 17h45 et le Colonel Chris Hadfield suivra. Les billets sont disponibles sur Eventbrite. Ce sera un événement à ne pas manquer !

Vous pouvez obtenir vos billets ici : [Solar Eclipse 2024 featuring Colonel Chris Hadfield Tickets, Mon. 8 Apr 2024 at 5:00 PM | Eventbrite.](https://dcn-chris-hadfield-tickets.eventbrite.ca)

**Miramichi accueille une semaine de célébration de l'illumination et de l'émerveillement.**

Du 3 au 8 avril, la communauté offrira une expérience inoubliable alors que nous nous préparons à l'éclipse solaire totale du 8 avril. Participez à une symphonie d'astronomie, de musique et de créativité alors que notre ville s'anime de lumière. Émerveillez-vous devant des installations artistiques de projection époustouflantes, immergez-vous dans un festival de musique d'un week-end et écoutez des experts dans le domaine de l'astronomie. Tous ces événements s'achèveront par le point culminant de l'éclipse, le 8 avril. Des ateliers interactifs aux dialogues communautaires, Total Eclipse 2024 réunit la science, l'art et l'esprit communautaire, créant une tapisserie lumineuse d'expériences partagées. Ne manquez pas cet événement céleste incontournable !

3 AVRIL 2024

GALA DE L'INNOVATION DANS L'ÉDUCATION DE BRILLIANT LABS  
- Cérémonie de remise de prix pour célébrer les innovations créatives dans le domaine de l'éducation dans l'ensemble du Canada atlantique.

Lien vers le site web :

<https://www.brilliantlabs.ca/IF>



experiences. Don't miss this must-see celestial event!

APRIL 3RD, 2024

BRILLIANT LABS INNOVATION IN EDUCATION GALA

- Award ceremony to celebrate creative innovations in education across Atlantic Canada

Website link: <https://www.brilliantlabs.ca/IF>

APRIL 4TH, 2024

BRILLIANT LABS ATLANTIC CANADIAN SCHOOL INNOVATION FAIR

- Hosted by Brilliant Labs/Anglophone North School District
- Workshops and educational sessions targeting STEM students from Maritimes
- Community Light themed Showcase

Website link: <https://www.brilliantlabs.ca/IF>

APRIL 5-7TH, 2024

ASTRONOMY EAST CONFERENCE

- Astronomy conference featuring guest speakers, workshops, vendors, and panels
- Star gazing opportunities for guests/participants in evening

Website link:

<https://www.cliffvalleyastronomy.com/>

APRIL 5-7TH, 2024

MUSIC FESTIVAL

- Hosted by Newcastle Business District
- Live performances at a number of venues located in Newcastle Business District

APRIL 6TH, 2024

ILLUMINATE THE NIGHT SKY- LIGHT AND SOUND DRONE SHOW

- Hosted by City of Miramichi
- Located at Miramichi Airport
- Display of programmed drones displaying various images in the sky
- Free Admission

Eventbrite link:

<https://www.eventbrite.ca/e/illuminate-the-night-sky-total-eclipse-light-and-sound-drone-show-tickets-829036359067>

APRIL 8TH, 2024

ECLIPSE VIEWING DAY

- Hosted by City of Miramichi
- Located at Miramichi Airport
- Featuring food trucks, vendors, music

4 AVRIL 2024

SALON DE L'INNOVATION SCOLAIRE DU CANADA ATLANTIQUE BRILLIANT LABS

- Organisé par Brilliant Labs/Anglophone North School District

- Ateliers et séances éducatives ciblant les étudiants en STIM des Maritimes

-Vitrine communautaire sur le thème de la lumière

Lien vers le site Web :

<https://www.brilliantlabs.ca/IF>

DU 5 AU 7 AVRIL 2024

CONFÉRENCE ASTRONOMIE EST

- Conférence sur l'astronomie avec des conférenciers invités, des ateliers, des vendeurs et des tables rondes.

- Possibilité d'observer les étoiles pour les invités/participants en soirée

Lien vers le site web :

<https://www.cliffvalleyastronomy.com/>

DU 5 AU 7 AVRIL 2024

FESTIVAL DE LA MUSIQUE

- Organisé par le Newcastle Business District

- Spectacles en direct dans plusieurs lieux situés dans le quartier des affaires de Newcastle.

6 AVRIL 2024

ILLUMINER LE CIEL NOCTURNE -

SPECTACLE SON ET LUMIÈRE PAR DRONE

- Organisé par la ville de Miramichi

- Situé à l'aéroport de Miramichi

- Exposition de drones programmés affichant diverses images dans le ciel.

- Entrée gratuite

Lien Eventbrite :

<https://www.eventbrite.ca/e/illuminate-the-night-sky-total-eclipse-light-and-sound-drone-show-tickets-829036359067>

8 AVRIL 2024

JOURNÉE D'OBSERVATION DE L'ÉCLIPSE

- Organisée par la Ville de Miramichi

- Situé à l'aéroport de Miramichi

- Avec des camions de nourriture, des vendeurs, de la musique

- Aire de rassemblement pour la communauté afin de profiter de l'éclipse

- Entrée gratuite

- Area for community to gather to enjoy eclipse

- Free Admission

Eventbrite link:

<https://www.eventbrite.ca/e/miramichi-total-eclipse-viewing-party-tickets-835881563257>

For a full list of events, visit Discover Miramichi.

<https://www.discovermiramichi.com/events/tal-eclipse-totale>



### **Cyber Fraud: Ontario Municipality Duped into Wiring \$1.5 Million to Scammers**

In December 2023, the City of Sudbury was the victim of a cyber fraud, resulting in the transfer of \$1.5 million to an anonymous bank account in Toronto.

You may wonder how something like this could happen, especially when such a large amount of money is involved. These types of fraud events are becoming increasingly sophisticated, so here's a recap of what transpired:

- The city had recently awarded a housing development project to a property developer.
- Fraudsters were able to recreate the exact email address of the developer's senior project manager.
- They used this email address to impersonate the senior project manager and correspond with the municipality, including working with municipal administrators to change the company's EFT information to receive the payment in the fraudulent account.

Lien Eventbrite :

<https://www.eventbrite.ca/e/miramichi-total-eclipse-viewing-party-tickets-835881563257>

Pour une liste complète des événements, visitez Discover Miramichi.

<https://www.discovermiramichi.com/events/tal-eclipse-totale>

### **Cyberfraude : Une municipalité de l'Ontario a été trompée dans le câblage de 1,5 million de dollars aux fraudeurs**

En décembre 2023, la Ville de Sudbury a été victime d'une cyberfraude, ce qui a entraîné le transfert de 1,5 million de dollars dans un compte bancaire anonyme à Toronto.

Vous vous demandez peut-être comment quelque chose comme ça a pu se produire, surtout quand une telle somme d'argent est impliquée. Ces types d'événements de fraude deviennent de plus en plus sophistiqués, alors voici un récapitulatif de ce qui s'est passé :

- La ville avait récemment attribué un projet de développement résidentiel à un promoteur immobilier.
- Les fraudeurs ont pu recréer l'adresse courriel exacte du chef de projet principal du développeur.
- Ils ont utilisé cette adresse de courriel pour usurper l'identité du chef de projet principal et correspondre avec la municipalité, notamment en travaillant avec les administrateurs municipaux pour modifier les renseignements sur le TEF de l'entreprise afin de recevoir le paiement dans le compte frauduleux.
- Cet échange de courriels s'est déroulé sur quelques jours ouvrables, et l'argent a ensuite été transféré par TEF sur le nouveau compte bancaire.

Après avoir pris connaissance de la fraude, la ville s'est efforcée de récupérer les fonds détournés et a engagé des poursuites judiciaires pour résoudre ce problème. Le processus de recouvrement de ces fonds a été long et a impliqué plusieurs organismes

- This email exchange occurred over a few business days, and the money was then transferred via EFT to the new bank account.

After becoming aware of the fraud, the city worked to recover the misappropriated funds and initiated legal proceedings to address this issue. The process to recover these funds was lengthy and involved several outside agencies, such as the intended contractor, the city's insurer, various financial institutions and the courts.

In an environment characterized by the pervasive use of digital platforms and online channels, combined with uncertainties and challenges, maintaining a vigilant stance regarding financial transactions becomes imperative.

One of the primary concerns is unsolicited communications, which often serve as the initial point of contact for scammers. These can come in various forms, including emails, phone calls, text messages, and even social media messages. It's crucial to approach such communications with skepticism, especially if they involve requests for sensitive information or financial transfers.

Phishing scams, in which unscrupulous individuals masquerade as legitimate entities to steal personal information, are rampant in today's digital landscape. These scams often involve urgent appeals for personal or financial information, such as passwords, account numbers, or social insurance numbers. Members must remain vigilant and never provide sensitive information in response to unsolicited requests, regardless of how convincing they may seem.

Similarly, another common tactic employed by scammers is the use of emotional manipulation or pressure to coerce individuals into making hasty financial decisions. These tactics may include threats of legal action, promises of extravagant rewards, or appeals to sympathy. It's essential to maintain a calm and rational approach when faced with such tactics and refrain from making impulsive decisions that could jeopardize financial security.

externes, tels que l'entrepreneur prévu, l'assureur de la ville, diverses institutions financières et les tribunaux.

Dans un environnement caractérisé par l'utilisation généralisée des plateformes numériques et des canaux en ligne, combinée aux incertitudes et aux défis, il devient impératif de maintenir une position vigilante à l'égard des transactions financières.

L'une des principales préoccupations concerne les communications non sollicitées, qui servent souvent de point de contact initial pour les escrocs. Ceux-ci peuvent se présenter sous diverses formes, y compris des courriels, des appels téléphoniques, des messages texte et même des messages sur les réseaux sociaux. Il est crucial d'aborder ces communications avec scepticisme, surtout si elles impliquent des demandes d'informations sensibles ou de transferts financiers.

Les escroqueries par hameçonnage (*phishing*), dans lesquelles des personnes sans scrupules se font passer pour des entités légitimes pour voler des renseignements personnels, sont endémiques dans le paysage numérique d'aujourd'hui. Ces escroqueries impliquent souvent des appels urgents pour des informations personnelles ou financières, telles que des mots de passe, des numéros de compte ou des numéros d'assurance sociale. Les membres doivent rester vigilants et ne jamais fournir de renseignements sensibles en réponse à des demandes non sollicitées, peu importe à quel point elles peuvent sembler convaincantes.

De même, une autre tactique couramment employée par les escrocs est l'utilisation de la manipulation émotionnelle ou de la pression pour contraindre les individus à prendre des décisions financières hâtives. Ces tactiques peuvent inclure des menaces d'action en justice, des promesses de récompenses extravagantes ou des appels à la sympathie. Il est essentiel de maintenir une approche calme et rationnelle face à de telles tactiques et de s'abstenir de prendre des décisions impulsives qui pourraient compromettre la sécurité financière.

Canoe Insurance recognizes the imperative of continually educating our members about emerging threats while equipping them with preventive measures to prevent situations akin to the recent unfortunate incident encountered by the City of Sudbury. It is incumbent upon all Canoe Insurance members to exercise utmost caution and embrace proactive strategies to safeguard their financial security and uphold the confidentiality of sensitive information. Here are a few helpful practices:

- Report any suspicious communications or requests to the appropriate authorities. This may include local law enforcement agencies, consumer protection organizations, or financial institutions.
- Stay informed about the latest scams and fraud trends to stay one step ahead of potential threats. Members should remain vigilant, educate themselves about common scams, and share information with friends, family, and neighbours to collectively combat financial fraud within the community.
- Implement multi-factor authentication (MFA) on both municipal and personal devices being used to access your network.
- Use recognized end-point detection and protection software.

We at Canoe Insurance will have entered contracts with CDW and CIRA (both provide cybersecurity solutions) to provide cyber security tools and employee training with a subsidized rate for these services. More information about CIRA and CDW will be sent out to members in the coming weeks.

Canoe Insurance reconnaît l'impératif d'éduquer continuellement nos membres sur les menaces émergentes tout en les dotant de mesures préventives pour prévenir des situations semblables à l'incident malheureux survenu récemment par la Ville de Sudbury. Elle incombe à tous les membres de Canoe Insurance de faire preuve de la plus grande prudence et d'adopter des stratégies proactives pour protéger leur sécurité financière et maintenir la confidentialité des informations sensibles. Voici quelques pratiques utiles:

- Signalez toute communication ou demande suspecte aux autorités compétentes. Il peut s'agir d'organismes locaux d'application de la loi, d'organismes de protection des consommateurs ou d'institutions financières.
- Restez informé des dernières tendances en matière d'escroqueries et de fraudes pour garder une longueur d'avance sur les menaces potentielles. Les membres doivent rester vigilants, se renseigner sur les escroqueries courantes et partager des informations avec leurs amis, leur famille et leurs voisins pour lutter collectivement contre la fraude financière au sein de la communauté.
- Mettre en œuvre l'authentification multi-facteur (AMF) sur les appareils municipaux et personnels utilisés pour accéder à votre réseau.
- Utiliser un logiciel reconnu de EDR (*End-Point Detection and Response*).

Chez Canoe Insurance, nous aurons conclu des contrats avec CDW et CIRA (tous deux fournissent des solutions de cybersécurité) pour fournir des outils de cybersécurité et de la formation des employés avec un tarif subventionné pour ces services. De plus amples renseignements sur CDW et CIRA seront envoyés aux membres au cours des prochaines semaines.



## NEWS

### **GNB - March 26 - [Chair appointed to new Local Governance Commission](#)**

Giselle Goguen has been appointed chair of the newly established Local Governance Commission, effective April 1.

“The Local Governance Commission is truly an important step forward in local governance reform, and we are pleased Ms. Goguen accepted this position,” said Local Government Minister Glen Savoie. “She brings with her a wealth of knowledge and expertise, and we are confident her previous experience will help to inform and guide the board of this new commission.”

Goguen, who is fluently bilingual, has been the manager of engagement with the City of Fredericton since 2019. She previously held several senior positions within the provincial government for more than 16 years. As well, she has held positions on several boards in the province and has worked as a lecturer at Université de Moncton and St. Thomas University.

The commission was established to review, assess, rule and make recommendations on matters affecting the administration and governance of entities including local governments, regional service commissions and rural districts. This includes all administrative, investigative, educational and advisory functions.

The commission will consist of a full-time chair, also known as the commissioner of local governance affairs, and no fewer than four other members who will be appointed in the coming weeks. The commission will be in operation in May.

### **CBC - April 2 - [Federal government pledges \\$6B for housing in new infrastructure fund](#)**

## NOUVELLES

### **GNB - 26 mars - [Nomination d'une présidente à la nouvelle Commission de la gouvernance locale](#)**

Giselle Goguen a été nommée présidente de la nouvelle Commission de la gouvernance locale. Cette nomination entre en vigueur le 1er avril.

« L'établissement de la Commission de la gouvernance locale est un important pas en avant pour la réforme de la gouvernance locale, et nous sommes ravis que Mme Goguen ait accepté ce poste », a déclaré le ministre des Gouvernements locaux, Glen Savoie. « Elle possède un vaste éventail de connaissances et de compétences, et nous sommes convaincus que son expérience antérieure contribuera à orienter et à guider le conseil d'administration de la nouvelle commission. »

Parfaitement bilingue, Mme Goguen est gestionnaire de l'engagement public à la Ville de Fredericton depuis 2019. Auparavant, elle a occupé plusieurs postes de haut niveau au sein du gouvernement provincial pendant plus de 16 ans. De plus, elle a siégé à plusieurs conseils d'administration dans la province et a été chargée de cours à l'Université de Moncton ainsi qu'à la St. Thomas University.

La commission a été établie dans le but d'examiner et d'évaluer les questions touchant l'administration et la gouvernance d'entités, notamment les gouvernements locaux, les commissions de services régionaux et les districts ruraux, ainsi qu'à statuer et à faire des recommandations à ce sujet. Cela comprend toutes les fonctions d'administration, d'enquête, d'information et de consultation.

La commission sera composée d'une présidence à temps plein, qui aura aussi le titre de commissaire aux affaires de gouvernance locale, et d'au moins quatre autres membres, qui seront nommés au cours des prochaines semaines. La commission entamera ses activités en mai.

### **CBC - 2 avril - [Le gouvernement fédéral promet 6 milliards de dollars pour le](#)**

The federal government is pledging billions of dollars in new money to tackle Canada's housing crisis, but much of it will be accessible only to provinces and territories that agree to certain conditions, Prime Minister Justin Trudeau announced Tuesday.

Speaking in Dartmouth, N.S., Trudeau announced the federal government is creating a new \$6-billion Canada Housing Infrastructure Fund.

### **GNB - April 3 - [Nominations open for local government byelections](#)**

Nominations are open in eight local governments to fill 11 vacancies in byelections to be held on Monday, May 6.

Returning offices are open in those regions to start receiving nomination papers.

If more than one candidate is nominated for a position, a byelection will be held. The communities with vacant positions are:

- Arcadia: one councillor (Ward 3)
- Campobello Island: one councillor (Ward 4)
- District of Carleton North: one councillor (Ward 4)
- Grand Lake: one councillor (Ward 2)
- Île-de-Lamèque: one councillor (Ward 3) and one councillor (Ward 5)
- Lakeland Ridges: mayor and two councillors (Ward 4)
- Nackawic-Millville: one councillor (Ward 5)
- Tracy: one councillor-at-large

## **FUNDING**

### **FCM Funding Opportunities**

Stay up-to-date with funding opportunities through the Federation of Canadian Municipalities. Visit <https://fcm.ca/en/funding> to find more information and links.

### **[logement dans un nouveau fonds d'infrastructure](#)**

Le gouvernement fédéral promet des milliards de dollars d'argent frais pour s'attaquer à la crise du logement au Canada, mais une grande partie de cet argent ne sera accessible qu'aux provinces et aux territoires qui acceptent certaines conditions, a annoncé mardi le premier ministre Justin Trudeau.

S'exprimant à Dartmouth, en Nouvelle-Écosse, M. Trudeau a annoncé que le gouvernement fédéral créait un nouveau Fonds canadien d'infrastructure pour le logement, doté de 6 milliards de dollars.

### **GNB - 3 avril - [Début de la période de mise en candidature pour les élections partielles des gouvernements locaux](#)**

La période de mise en candidature est ouverte pour les élections partielles du lundi 6 mai visant à pourvoir 11 postes vacants au sein de huit gouvernements locaux.

Les bureaux des directeurs du scrutin sont ouverts dans ces régions pour commencer à recevoir les déclarations de candidature. Si plus d'une personne pose sa candidature à un poste, une élection partielle se tiendra. Voici les communautés où des postes sont vacants :

- Arcadia : un conseiller (quartier 3);
- Campobello Island : un conseiller (quartier 2);
- District of Carleton North : un conseiller (quartier 4);
- Grand Lake : un conseiller (quartier 2);
- Île-de-Lamèque : un conseiller (quartier 3) et un conseiller (quartier 5);
- Lakeland Ridges : le maire et deux conseillers (quartier 4);
- Nackawic-Millville : un conseiller (quartier 5);
- Tracy : un conseiller général.

## **FINANCEMENT**

### **Possibilités de financement de la FCM**

Tenez-vous au courant des possibilités de financement offertes par la Fédération canadienne des municipalités. Visitez le site <https://fcm.ca/fr/financement> pour obtenir plus d'informations et de liens.

### **Climate and sustainability funding for municipalities**

No matter what stage of development you're at, FCM's Green Municipal Fund (GMF) can help fund your next sustainability project. For over 23 years, GMF's long-standing funding offer has helped municipalities switch to sustainable practices faster. Our updated funding goes even further in helping you bring projects to life that address local environmental challenges, enhance quality of life and support a net-zero Canada by 2050.

GMF funds local sustainability projects that help municipalities adopt climate solutions faster in five key focus areas. Our funding can cover between 50 and 80 percent of your eligible project costs, and certain communities may be eligible for up to 100 percent of project costs.

For more information: [HERE](#)

### **Enabling Accessibility Fund – Mid-sized projects**

Small municipalities of less than 50,000 in population, as per the 2021 census, offering more than one program and/or service targeted for persons with disabilities are eligible to apply. The details and application process can be found on this Government of Canada web page: [Enabling Accessibility Fund – Mid-sized projects – What this program offers - Canada.ca](#)

### **Preconstruction and Infrastructure Fund to Support Housing**

Last week, the provincial government announced a new funding program under the Housing for All Strategy to support local governments and non-profits in building more housing. This was one of five asks UMNB advocated for during the housing strategy consultation. The [Preconstruction and Infrastructure Fund to Support Housing](#)

### **Financement des initiatives municipales en matière de climat et de durabilité**

Peu importe où vous en êtes dans votre cheminement, le Fonds municipal vert de la FCM peut vous aider à financer votre prochain projet de développement durable. Le FMV propose depuis plus de 23 ans une offre de financement qui aide les municipalités à avancer plus rapidement sur la voie de la durabilité. Notre offre de financement renouvelée va encore plus loin en vous aidant à donner vie à des projets qui répondent à des défis environnementaux locaux, améliorent la qualité de vie des citoyens et appuient l'objectif d'un Canada carboneutre d'ici 2050.

Le FMV finance des projets locaux de développement durable qui permettent aux municipalités d'adopter plus rapidement des solutions climatiques dans cinq domaines d'intervention. Notre financement peut couvrir entre 50 % et 80 % des coûts admissibles de votre projet, et certaines collectivités peuvent bénéficier d'un financement allant jusqu'à 100 % des coûts du projet.

For more information: [HERE](#)

### **Fonds pour l'accessibilité – Projets de moyenne envergure**

Les petites municipalités de moins de 50 000 habitants, selon le recensement de 2021, et qui offrent plusieurs programmes ou services destinés aux personnes en situation de handicap sont éligibles à présenter une demande. Les détails et le processus pour soumettre une demande se retrouvent sur le site suivant du Gouvernement du Canada : [Le Fonds pour l'accessibilité - projets de moyenne envergure – Ce qu'offre le programme - Canada.ca](#).

### **Fonds de préconstruction et les infrastructures de logement**

La semaine dernière, le gouvernement provincial a annoncé un nouveau programme de financement dans le cadre de la stratégie du logement pour tous afin d'aider les administrations locales et les organismes à but non lucratif à construire davantage de logements. Il s'agissait de l'une des cinq demandes que l'UMNB a défendues lors de la consultation sur la stratégie du logement. Le [Fonds pour la préconstruction et les](#)

being offered through the Regional Development Corporation combines two *Housing for All* initiatives to make \$22.5 million available each year through two streams: preconstruction funding, and small community housing infrastructure funding.

Preconstruction funding supports upfront work to demonstrate the viability of a proposed housing development, and to secure financing for the construction and operation phases.

Small community housing infrastructure funding is available to communities with a population of less than 25,000 to help with the cost of building or enhancing infrastructure (water and wastewater services, roads, etc.) to serve new housing developments.

## RESOURCES

### Did you miss the ArtsNB Presentation on March 14?

For those who were unable to attend the webinar, or for those who would like to watch it again, here is the recording of the presentation:

[https://docs.google.com/presentation/d/19IDepZc-wm3iNB\\_9Mfl-QifVxWhMKwJS/edit?usp=sharing&ouid=115664459310007282395&rtpof=true&sd=true](https://docs.google.com/presentation/d/19IDepZc-wm3iNB_9Mfl-QifVxWhMKwJS/edit?usp=sharing&ouid=115664459310007282395&rtpof=true&sd=true)

Also, as requested, here is the link to the Powerpoint:

[https://docs.google.com/presentation/d/19IDepZc-wm3iNB\\_9Mfl-QifVxWhMKwJS/edit?usp=sharing&ouid=115664459310007282395&rtpof=true&sd=true](https://docs.google.com/presentation/d/19IDepZc-wm3iNB_9Mfl-QifVxWhMKwJS/edit?usp=sharing&ouid=115664459310007282395&rtpof=true&sd=true)

Here are links to the resources discussed during the artsnb presentation:

artsnb's Artist in Residence program :  
<https://artsnb.ca/web/programs/artist-in-residence/>

Frequently asked questions (FAQ) :  
<https://artsnb.ca/web/frequently-asked-questions/>

**infrastructures de logement**, mis en place par la Société de développement régional, combine deux initiatives de la stratégie de logement. Il est doté d'un financement de 22,5 millions \$ par année, réparti en deux volets : le financement pour la préconstruction et le financement pour les infrastructures de logement dans les petites collectivités.

Le financement pour la préconstruction est offert pour soutenir le travail en amont nécessaire pour démontrer la viabilité d'un projet de logement et pour garantir le financement des phases de construction et d'exploitation.

Le financement pour les infrastructures de logement dans les petites collectivités est offert aux collectivités de moins de 25 000 habitants pour les aider à couvrir les coûts liés à la construction ou à l'amélioration des infrastructures afin de desservir de nouveaux lotissements (eau, eaux usées, routes, etc.).

## RESSOURCES

### Vous avez manqué la présentation d'ArtsNB le 14 mars ?

Pour ceux et celles qui n'ont pu se présenter au webinaire, ou pour ceux et celles qui voudraient le regarder à nouveau, voici l'enregistrement de la présentation :

[https://docs.google.com/presentation/d/19IDepZc-wm3iNB\\_9Mfl-QifVxWhMKwJS/edit?usp=sharing&ouid=115664459310007282395&rtpof=true&sd=true](https://docs.google.com/presentation/d/19IDepZc-wm3iNB_9Mfl-QifVxWhMKwJS/edit?usp=sharing&ouid=115664459310007282395&rtpof=true&sd=true)

Et tel que promis, voici la présentation powerpoint de la présentation :

[https://docs.google.com/presentation/d/19IDepZc-wm3iNB\\_9Mfl-QifVxWhMKwJS/edit?usp=sharing&ouid=115664459310007282395&rtpof=true&sd=true](https://docs.google.com/presentation/d/19IDepZc-wm3iNB_9Mfl-QifVxWhMKwJS/edit?usp=sharing&ouid=115664459310007282395&rtpof=true&sd=true)

Voici les liens vers les ressources discutées lors de la présentation artsnb :

Le programme Artiste en résidence d'artsnb :  
<https://artsnb.ca/web/programs/artist-in-residence/?lang=fr>

Les questions les plus fréquemment posées (FAQ) :  
<https://artsnb.ca/web/frequently-asked-questions/?lang=fr>

Les Rencontres-éclair :



Speed-Consulting :

<https://artsnb.ca/web/2024/02/artsnb-speed-consulting-sessions/>

Application toolkit :

<https://artsnb.ca/web/grants/application-toolkit/>

### **Watch FCM's video series on climate resilience and asset management**

Check out FCM's series of three videos exploring how municipalities across Canada are making climate action a part of their municipal asset management practices and decision-making.

Take four minutes to watch each video and learn more about:

- Understanding climate impacts on service delivery
- Responding to climate change with asset management
- Leadership in climate and asset management

**WATCH THE VIDEOS NOW**

### **New resource for NB Municipalities**

Climate change: it's serious, it's urgent and it requires action. Emissions from human activities are causing extreme weather, flooding, forest fires and more. Solutions are needed, and communities everywhere have a big role to play. In fact, the NB Climate Change Action Plan aims that all New Brunswick local governments begin reporting their emissions by 2025, and have a GHG Reduction Plan / Community Energy and Emission Plan (CEEP) in place by 2030.

But where to begin? Check out this new resource developed for NB Municipalities: <https://questcanada.org/climate-action-planning-resource-hub/> If you're an NB municipal leader or official, you'll find everything you need to create a CEEP for your community: from developing a vision to setting targets to implementation and reporting. Plus you'll find links to resources to support and guide you; case examples and best practices; and funding programs.

<https://artsnb.ca/web/2023/08/les-sessions-remontres-eclair-chez-artsnb/?lang=fr>

Trousse d'aide à la production d'une demande :

<https://artsnb.ca/web/subventions/application-toolkit/?lang=fr>

### **Visionnez la série de vidéos de la FCM sur la résilience climatique et la gestion des actifs**

Regardez la série de trois vidéos de la FCM sur la façon dont les municipalités du Canada intègrent l'action climatique à leurs pratiques de gestion des actifs municipaux et à leur processus décisionnel.

Prenez quatre minutes pour regarder chaque vidéo et en apprendre davantage sur les sujets suivants :

- Comprendre les effets du climat sur la prestation de services
- Répondre au changement climatique par la gestion des actifs
- Leadership en matière de gestion du climat et des actifs

**REGARDEZ LES VIDÉOS MAINTENANT**

### **Nouvelle ressource pour les municipalités du Nouveau-Brunswick**

Le changement climatique : c'est grave, c'est urgent et il faut agir. Les émissions provenant des activités humaines sont à l'origine de conditions météorologiques extrêmes, d'inondations, d'incendies de forêt et d'autres phénomènes encore. Des solutions sont nécessaires, et les communautés du monde entier ont un rôle important à jouer. En fait, le Plan d'action sur les changements climatiques du Nouveau-Brunswick vise à ce que toutes les administrations locales du Nouveau-Brunswick commencent à déclarer leurs émissions d'ici 2025 et aient un plan de réduction des GES/un plan communautaire en matière d'énergie et d'émissions (PCMEE) en place d'ici 2030.

Mais par où commencer ? Découvrez cette nouvelle ressource développée pour les municipalités du Nouveau-Brunswick : <https://questcanada.org/fr/climate-action-planning-resource-hub/> Si vous êtes un dirigeant ou fonctionnaire municipal du Nouveau-Brunswick, vous trouverez tout ce

dont vous avez besoin pour créer un PCMEE pour votre collectivité : de l'élaboration d'une vision à l'établissement d'objectifs, en passant par la mise en œuvre et l'établissement de rapports. De plus, vous trouverez des liens vers des ressources pour vous appuyer et vous guider, des exemples de cas et des pratiques exemplaires, ainsi que des programmes de financement.

## MEMBER BENEFITS

Canoe Procurement : [Member Procurement Guide](#)

### Canoe Supplier List

We strive to continually provide a wide range of procurement options to our membership. This is the latest [list of both new suppliers to Canoe as well as recently renewed contracts with current suppliers](#). Approved suppliers are selected through an open RFP process that follows a successful proposal evaluation and contract award. This updated list will help keep members well informed of changes. Do you need help finding cost-effective products and services and would you like to learn more about using [Canoe Procurement](#)?

Contacts:

Jesse Patenaude, Member Outreach Representative – Procurement  
Email: [Jesse@canoeprocurement.ca](mailto:Jesse@canoeprocurement.ca)  
Phone: 587-671-0124

Andy Saxby Member Outreach Representative – Procurement  
Email: [Andy@canoeprocurement.ca](mailto:Andy@canoeprocurement.ca)  
Phone: 902-818-7397

### Canoe Insurance

UMNB and the Canoe Procurement Group of Canada have partnered to offer a full suite of insurance services to municipalities in New Brunswick as part of the traditional Canoe offerings available to UMNB. This collaboration brings the benefits of affordable reciprocal and brokered insurance coverage to New Brunswick municipalities.

### How to Participate

## AVANTAGES DES MEMBRES

Canoe Procurement  
[Guide des achats des membres](#)

### Liste des fournisseurs de Canoës

Nous nous efforçons d'offrir à nos membres un large éventail d'options en matière d'approvisionnement. Voici la liste [la plus récente des nouveaux fournisseurs de Canoe ainsi que des contrats récemment renouvelés avec les fournisseurs actuels](#). Les fournisseurs approuvés sont sélectionnés par le biais d'un processus ouvert de demande de propositions qui fait suite à l'évaluation d'une proposition et à l'attribution d'un contrat. Cette liste mise à jour permettra aux membres d'être bien informés des changements. Vous avez besoin d'aide pour trouver des produits et des services rentables et vous aimeriez en savoir plus sur l'utilisation de [Canoe Procurement](#)?

Contacts:

Jesse Patenaude, Représentant pour la sensibilisation des membres - Approvisionnement  
Courriel : [Jesse@canoeprocurement.ca](mailto:Jesse@canoeprocurement.ca)  
Téléphone : 587-671-0124

Andy Saxby, représentant de la sensibilisation des membres - Approvisionnement  
Courriel : [Andy@canoeprocurement.ca](mailto:Andy@canoeprocurement.ca)  
Téléphone : 902-818-7397

### Assurances Canoe

L'UMNB et le Canoe Procurement Group of Canada se sont associés pour offrir une gamme complète de services d'assurances aux municipalités du Nouveau-Brunswick, dans le cadre des offres courantes de Canoe mises à la disposition de l'UMNB. Cette collaboration donne accès aux municipalités du Nouveau- Brunswick à des services abordables de courtage et d'assurances mutuelles.

Canoe Insurance is available to all municipalities in New Brunswick in both English and French. Our dedicated team is ready to help match your organization's needs to the right insurance solutions.

To get started, reach out to **Jonathan Stone** at 506.317.1761 or [jonathan@canoeinsurance.ca](mailto:jonathan@canoeinsurance.ca).



### eScribe

We have partnered with eScribe. eScribe is a cloud-based meeting management software that makes public meetings hassle - free for everyone involved - from city clerks to meeting participants to the public. With simple navigation and a suite of tools that save time, simplify collaboration, and improve accessibility, you'll never have to dread tedious meeting-related work again.

UMNB members will get **15% off the Annual fee and 20% off the implementation fee.** For more information, click [HERE](#)

Contact:  
James Coulen  
Senior Account Executive  
[jcoulen@escribemeetings.com](mailto:jcoulen@escribemeetings.com)

### Comment participer

Les services d'assurances de Canoe sont mis à la disposition de toutes les municipalités du Nouveau-Brunswick, en anglais et en français. Notre équipe dévouée est prête à vous aider à trouver les solutions d'assurances qui conviennent le mieux aux besoins de votre organisation.

Pour commercer, contactez **Jonathan Stone** au 506.317.1761 ou à [jonathan@canoeinsurance.ca](mailto:jonathan@canoeinsurance.ca).

### eScribe

Nous avons établi un partenariat avec eScribe. eScribe est un logiciel de gestion de réunions basé sur le cloud qui rend les réunions publiques sans problème pour toutes les personnes impliquées - des secrétaires municipaux aux participants aux réunions, en passant par le public. Avec une navigation simple et une suite d'outils qui permettent de gagner du temps, de simplifier la collaboration et d'améliorer l'accessibilité, vous n'aurez plus jamais à redouter les tâches fastidieuses liées aux réunions.

Les membres de l'UMNB bénéficieront d'une réduction de **15 % sur les frais annuels et de 20 % sur les frais de mise en œuvre.** Pour plus d'informations, cliquez [ICI](#)

Contact :  
James Coulen  
Chargé de clientèle senior  
[jcoulen@escribemeetings.com](mailto:jcoulen@escribemeetings.com)



### Electric and hybrid vehicles 101

BrokerLink is proud to offer exclusive home and auto insurance premiums to members. Talk to one of our insurance experts for the right advice.

Electric and Hybrid Vehicles are becoming increasingly popular across Canada. This could be due to the positive impact on the environment, or that running gas-powered vehicles has become continuously more expensive. If you're considering buying an



### Véhicules électriques et hybrides 101

BrokerLink est fier d'offrir des primes d'assurance habitation et automobile exclusives à ses membres. Parlez à l'un de nos experts en assurance pour obtenir les bons conseils.

Les véhicules électriques et hybrides gagnent en popularité au Canada. C'est peut-être dû à

eco-friendlier vehicle, there is some important information to know before making the switch.

### **What is the difference between Electric and Hybrid?**

A fully **Electric Vehicle** is powered by electricity from batteries, which are charged by being plugged into an electricity source i.e. charging station. They consume no fossil fuel and run on electricity 100% of the time. Their driving range can vary between 100 to 600 km. A **Hybrid Vehicle** is powered by gas engines and electricity. They can run on electricity for a limited distance before switching to a gas/electric hybrid mode. Their range on electric power is 21 to 85 km. Learn about the pros and cons of each of these vehicles [here](#).

### **Are there incentives to make the switch?**

The Canadian government has created the Zero-Emission Vehicles (iZEV) program, providing a rebate as an incentive for Canadians to switch to an eligible vehicle. To find out which vehicles qualify for this program [click here](#). This program is in place until March 31, 2025. There are also a variety of provincial incentives that can provide additional monetary compensation.

### **Are Electric Vehicles practical for Canadian winters?**

Electric batteries drain faster in the cold. If you're driving in below -25 degree weather, the range of your car can decrease by 40%. If you do have to drive when it's extremely cold, always make sure that you calculate the reduced range and have enough power to get to your destination or a charging station. Currently, Canada has almost 7,000 public charging stations across the country. There are several online sites and apps you can download to find your public charging route, and these are continuously being developed.

### **Insurance for Electric or Hybrid vehicles**

Just like any other car, you need insurance for Electric and Hybrid vehicles. There are many factors that contribute to how your insurance rates are determined - where you

leur incidence positive sur l'environnement ou au fait que l'utilisation des véhicules à essence devient de plus en plus dispendieuse. Si vous songez à acheter un véhicule plus écologique, voici quelques données importantes qui pourraient vous être utiles avant de changer de véhicule.

### **Quelle est la différence entre un véhicule hybride et un véhicule électrique?**

Un **véhicule entièrement électrique** est alimenté en électricité par une batterie qui est rechargée en la branchant à une source d'électricité, soit une station de recharge. Ces véhicules ne consomment aucun carburant fossile et fonctionnent tout le temps à l'électricité. Leur autonomie peut varier de 100 à 600 km. Pour sa part, un **véhicule hybride** roule à la fois au carburant et à l'électricité. Ces véhicules peuvent fonctionner à l'électricité sur une certaine distance avant de passer à un mode hybride carburant/électricité. Leur autonomie sur l'alimentation électrique est de 21 à 85 km. Apprenez-en davantage sur le pour et le contre de ces véhicules en cliquant [ici](#).

### **Existe-t-il des incitatifs pour faire le changement?**

Le gouvernement canadien a instauré un programme d'incitatifs pour l'achat de véhicules zéro émission (iVZE) qui offre un rabais aux Canadiens et Canadiennes qui achètent ou louent un véhicule admissible. Pour savoir quels véhicules sont admissibles à ce programme, [cliquez ici](#). Ce programme est en vigueur jusqu'au 31 mars 2025. Il existe également divers incitatifs provinciaux qui peuvent offrir une aide monétaire additionnelle.

### **Les véhicules électriques sont-ils adaptés aux hivers canadiens?**

Les batteries électriques se déchargent plus rapidement dans le froid. Si la température est inférieure à - 25 degrés, l'autonomie de votre voiture pourrait être réduite de 40 %. Si vous devez conduire par temps extrêmement froid, assurez-vous de toujours prendre en compte la réduction de l'autonomie de votre véhicule et veillez à ce que la charge de votre batterie soit suffisante pour vous rendre à votre destination ou à une station de recharge.



live, your driving history and your claims history. Generally, you may find these vehicles more expensive to insure, not because of their fuel source, but more so due to the cost to repair or replace them in the event of an accident. For example, a Tesla model is considered a high-value vehicle as it is a luxury brand. There are many Electric Vehicles on the market that are more affordable and not considered a high-end model. Companies will consider a lot of different things when they determine your rate, so talk to a BrokerLink advisor who can provide you with a quote on a certain model or type of vehicle you may be considering. Read some general tips on how to save on your car insurance [here](#).

### **Rest Assured, BrokerLink Has You Covered\***

Contact BrokerLink today:

**Call 1.833.998.3798,**  
[atlanticgroups@brokerlink.ca](mailto:atlanticgroups@brokerlink.ca), **or visit us at**  
[BrokerLink.ca/UMNB](https://BrokerLink.ca/UMNB)

\* Subject to policy conditions and exclusions. ©2024 Brokerlink Inc. <sup>TM</sup>BrokerLink & Design is a trademark of Brokerlink Inc. All rights reserved.

## **EXTERNAL EVENTS**

### **UMNB Save the Dates:**

UMNB 30th Annual Conference and AGM:  
October 4 - 6. Registration will open in late spring

Actuellement, il existe environ 7 000 stations de recharge publiques dans l'ensemble du Canada. Il existe plusieurs sites Web et applications que vous pouvez télécharger pour déterminer votre itinéraire de recharge et leur développement est continu.

### **Assurance pour véhicule électrique ou hybride**

Vous devez assurer votre véhicule électrique ou hybride, comme toute autre voiture. Plusieurs facteurs contribuent au calcul de votre prime d'assurance, notamment votre lieu de résidence, votre dossier de conduite et l'historique de vos demandes d'indemnisation. Généralement, ces véhicules seront plus dispendieux à assurer, non pas à cause de leur source d'alimentation, mais à cause du coût des réparations ou de remplacement en cas d'accident. Par exemple, un modèle Tesla est classifié comme véhicule de grande valeur car c'est une marque de luxe. Il existe plusieurs autres véhicules électriques sur le marché qui sont plus abordables et ne sont pas considérés haut de gamme. Les compagnies prennent en compte de nombreux facteurs lorsqu'elles déterminent votre prime d'assurance. Parlez donc à un(e) conseiller(ère) de BrokerLink. Il/Elle peut vous fournir un devis pour le modèle ou type de véhicule que vous envisagez. Vous trouverez [ici](#) quelques conseils d'ordre général sur la manière d'économiser sur votre assurance automobile.

### **Soyez sans crainte, BrokerLink vous couvre\***

Contactez BrokerLink aujourd'hui :

**Appelez 1.833.998.3798,**  
[atlanticgroups@brokerlink.ca](mailto:atlanticgroups@brokerlink.ca), **or visit us at**  
[BrokerLink.ca/UMNB](https://BrokerLink.ca/UMNB)

\* Sous réserve de certaines conditions et exclusions liées à la police d'assurance. ©2024 Brokerlink Inc. <sup>TM</sup>BrokerLink & Design est une marque de commerce de Brokerlink Inc. Tous droits réservés.

## **ÉVÉNEMENTS EXTÉRIEURS**

### **Réservez les dates l'UMNB:**

30e conférence annuelle et AGA de l'UMNB :  
4 - 6 octobre. Les inscriptions seront ouvertes à la fin du printemps.

**Mark your calendars!**

The 2024 Canadian Housing and Renewal Association National Congress on Housing and Homelessness is taking place in Fredericton April 9-11.

Join us at the Fredericton Convention Centre for three days of learning, networking, and engaging with leaders from across the Canadian community housing sector. Have your say on key issues, learn about the latest developments in the sector, and get inspired for the future!

For more information:

<https://chra-achru.ca/congress2024/>

**Save the Date: 2024 Crime Prevention Conference**

Please save the date for the upcoming 2024 Crime Prevention Conference: *The Path to Resilience: Community Safety and Well-Being* from **April 30 to May 2, 2024, at St. Thomas University in Fredericton, NB.**

This conference will offer a platform for engaging discussions, informative workshops, and networking opportunities aimed at enhancing our collective understanding of crime prevention strategies. Registration information will be available soon; please keep an eye out for further updates.

More information: [HERE](#)

For more details and the latest developments, please visit our website:

[cpanb-apcnb.com](http://cpanb-apcnb.com) or email [jpsprevention.jspprevention@gnb.ca](mailto:jpsprevention.jspprevention@gnb.ca).

**FCM 2024 Annual Conference and Trade Show**

FCM's AC2024 is the perfect opportunity to connect, explore new ideas, gain tools and discover ways to better the quality of life for Canadians now and in the future—all within the heart of downtown Calgary. In our exciting program, you'll find everything from capacity-building workshops and panels to keynote speeches and our ever-popular

**À noter dans vos agendas !**

Le Congrès national sur le logement et l'itinérance 2024 de l'Association canadienne d'habitation et de rénovation urbaine aura lieu à Fredericton du 9 au 11 avril.

Joignez-vous à nous au Centre des congrès de Fredericton pour trois jours d'apprentissage, de réseautage et d'échanges avec des chefs de file du secteur canadien du logement communautaire. Exprimez-vous sur des questions clés, découvrez les derniers développements dans le secteur et inspirez-vous pour l'avenir !

Pour plus d'informations :

<https://chra-achru.ca/fr/congress2024/>

**Réservez la date : Conférence sur la prévention de la criminalité 2024**

Veillez retenir la date de la prochaine conférence sur la prévention de la criminalité, qui se tiendra en 2024 : *La cheminement vers la résilience* : La prévention du crime et sécurité et le bien-être de la collectivité, du **30 avril au 2 mai 2024, à St. Thomas University à Fredericton, au Nouveau-Brunswick.**

Cette conférence offrira une plateforme pour des discussions engageantes, des ateliers informatifs et des opportunités de réseautage visant à améliorer notre compréhension collective des stratégies de prévention de la criminalité.

Plus d'informations : [ICI](#)

Les informations concernant l'inscription seront bientôt disponibles ; restez à l'écoute pour de nouvelles mises à jour.

Pour plus de détails et les derniers développements, veuillez consulter notre site web : [cpanb-apcnb.com](http://cpanb-apcnb.com) ou envoyer un courriel à [jpsprevention.jspprevention@gnb.ca](mailto:jpsprevention.jspprevention@gnb.ca).

**Conférence annuelle et salon professionnel 2024 de la FCM**

L'AC2024 de la FCM est l'occasion idéale de nouer des liens, d'explorer de nouvelles idées, d'acquérir des outils et de découvrir des moyens d'améliorer la qualité de vie des Canadiens aujourd'hui et à l'avenir, le tout au cœur du centre-ville de Calgary. Dans notre programme passionnant, vous trouverez de

trade show. You'll learn best practices on a variety of topics that address shared challenges and have numerous networking opportunities with your peers. That's the essence of AC2024—building connections and Redefining our future, together.

Date: June 6 - 9, 2024  
Location: Calgary, AB  
Register: [HERE](#)

### [The Future of Atlantic Canada's Downtowns & Main Streets](#)

This report is available in English and French and contains the results of research carried out earlier this year with 4300 businesses in fifteen Business Improvement Districts [BIDs] or Business Improvement Areas [BIAs] in New Brunswick, Nova Scotia, and Prince Edward Island. Over 1700 businesses of these businesses completed an opinion survey about business challenges and opportunities.

This year the 2024 Downtowns Conference will take place in Moncton May 22-24, 2024. For more information visit their website: <https://www.downtownsatlantic.com/>

## **ABOUT UMN**

The Union of the Municipalities of New Brunswick (UMNB) is a bilingual association of 56 local governments of all sizes, representing over half of New Brunswick's population. Since 1994, UMNB has advocated for strong, sustainable communities throughout the province. Our members decide UMNB's policies & priorities through member resolutions, at regional Zone meetings, and at our Annual General Meeting. Together, our members tackle local challenges and share solutions to make life better for their citizens.

*The land on which we work and gather is the traditional unceded territory of the Wolastoqiyik (Wəlastəkewiyik / Maliseet), Mi'kmaq and Peskotomuhkati Peoples, whose ancestors signed "Treaties of Peace*

tout, des ateliers de renforcement des capacités et des panels aux discours d'ouverture et à notre toujours populaire salon professionnel. Vous apprendrez les meilleures pratiques sur une variété de sujets qui répondent à des défis communs et vous aurez de nombreuses opportunités de réseautage avec vos pairs. C'est l'essence même d'AC2024 : créer des liens et redéfinir notre avenir, ensemble.

Date : du 6 au 9 juin 2024 Du 6 au 9 juin 2024  
Lieu : Calgary, AB Calgary, AB  
INSCRIPTION : [ICI](#)

### [L'avenir des centres-villes et des rues principales des Maritimes](#)

Ce rapport est disponible en anglais et en français et contient les résultats d'une étude menée au début de l'année auprès de 4 300 entreprises dans quinze districts d'amélioration des affaires (BID) ou zones d'amélioration des affaires (BIA) au Nouveau-Brunswick, en Nouvelle-Écosse et à l'Île-du-Prince-Édouard. Plus de 1 700 de ces entreprises ont répondu à un sondage d'opinion sur les défis et les opportunités commerciales.

Cette année, la conférence 2024 Downtowns aura lieu à Moncton du 22 au 24 mai 2024. Pour plus d'informations, visitez leur site web : <https://www.downtownsatlantic.com/>

## **À PROPOS DE L'UMNB**

L'Union des municipalités du Nouveau-Brunswick (UMNB) est une association bilingue de 56 gouvernements locaux de toutes tailles, représentant plus de la moitié de la population du Nouveau-Brunswick. Depuis 1994, l'UMNB milite pour des collectivités fortes et durables à la grandeur de la province. Nos membres déterminent les politiques et les priorités de l'UMNB au moyen de résolutions adoptées par les membres, lors des réunions régionales de zones et de notre assemblée générale annuelle. Nos membres unissent leurs efforts pour relever les défis locaux et échangent des solutions visant à améliorer la vie de leurs citoyens.

*La terre sur laquelle nous travaillons et nous nous rassemblons est le territoire traditionnel*

*and Friendship” with the British Crown in the 1700s. The treaties recognized Mi’kmaq and Wolastoqiyik title and established the rules for what was to be an ongoing relationship between nations.*

*Acknowledging the land is Indigenous protocol. To recognize the land is an expression of our gratitude and appreciation to those whose territory we are on, and a way of honouring the Indigenous people who have been living and working on the land from time immemorial.*

Follow us on [Twitter @MunicipalNB](#) and on [Facebook @MunicipalNB](#).

*non cédé des peuples Wolastoqiyik (Wəlastəkewiyik / Maliseet), Mi’kmaq et Peskotomuhkati, dont les ancêtres ont signé des « traités de paix et d’amitié » avec la Couronne britannique dans les années 1700. Ces traités reconnaissaient les titres ancestraux des peuples Mi’kmaq et Wolastoqiyik et établissaient les règles de ce qui allait devenir une relation continue entre diverses nations.*

*La reconnaissance de la terre est un protocole autochtone. La reconnaissance de la terre est un moyen d’exprimer notre gratitude et notre appréciation à l’endroit des peuples sur le territoire desquels nous nous trouvons, et aussi d’honorer les peuples autochtones qui vivent et travaillent sur ces terres depuis des temps immémoriaux. Suivez-nous sur [Twitter @MunicipalNB](#) et sur [Facebook @MunicipalNB](#).*